

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 186/2017/TLST-DS ngày 31 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng thương mại cổ phần S** (gọi tắt là S1).

Trụ sở: Số T đường KH, Quận 3, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà **Nguyễn D** - Chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần S.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông **Nguyễn Huỳnh Phi L**, sinh năm 19XX - Chức vụ: Trưởng phòng Kiểm soát rủi ro của Ngân hàng thương mại cổ phần S - Chi nhánh Sóc Trăng, theo văn bản ủy quyền số 704/2017/GUQ-CNST ngày 26/9/2017.

Địa chỉ chi nhánh: Số T1, đường THĐ, phường T2, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

- *Bị đơn:* Ông **Sơn Kết Ta Ra RS**, sinh năm 19XX.

Địa chỉ thường trú: Số T/4 đường K, khóm T4, phường T4, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

Chỗ ở hiện nay: Số T/2/14 đường TH, khóm T2, phường T5, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bị đơn Sơn Kết Ta Ra RS đồng ý trả cho nguyên đơn là Ngân hàng Thương mại cổ phần S. Nợ gốc: 17.500.000 đồng và lãi suất tính đến ngày 04/12/2017 là: 6.499.688 đồng. Tổng cộng vốn và lãi là: 23.999.688 đồng. Trả đủ một lần vào ngày 04/01/2018.

Địa điểm trả tiền: Tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

Bị đơn RS đồng ý tiếp tục trả tiền lãi đối với số tiền vốn vay còn thiếu cho nguyên đơn, theo mức lãi suất thỏa thuận giữa các bên là 1,125%/tháng, tính từ ngày 05/12/2017 cho đến khi thanh toán hết số tiền vốn vay.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn RS đồng ý chịu 599.992 đồng. Hoàn trả cho nguyên đơn Ngân hàng Thương mại cổ phần S 529.000 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm mà nguyên đơn đã nộp theo biên lai thu tiền số 0007916, ngày 14/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Chi cục THADS Tp. Sóc Trăng;
- VKSND. TP Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Kim Huệ